

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

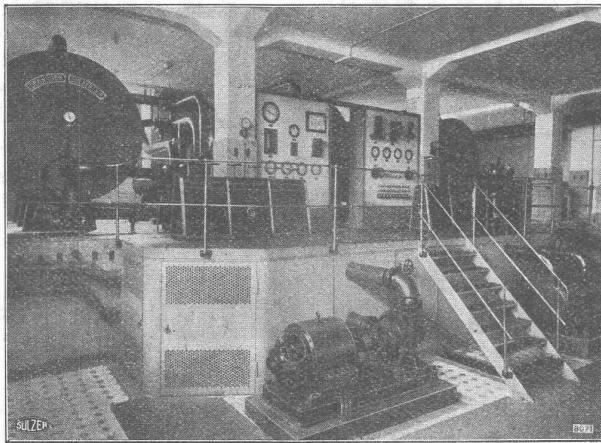
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER ZENTRALHEIZUNGEN



Unterstation des Fernheizwerkes in der  
Heil- und Pflegeanstalt Haar (Bayern).

Warmwasserheizungen  
Dampfheizungen  
Fernheizungen  
Oelfeuerungen  
Elektro-Wärmeerzeugung  
Warmwasserbereitung

Mehr als 33000 Anlagen ausgeführt.

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**  
Abteilung Zentralheizungen

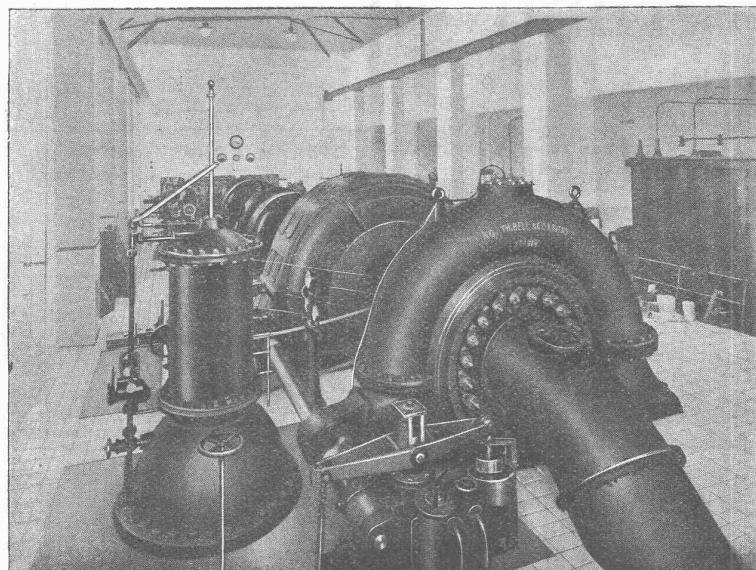
Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, Zürich, Basel (A.-G. Stehle & Gutknecht)

A.-G. der  
Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. Kriens-Luzern  
Gegründet 1855

Wasser-  
Turbinen

für alle Gefälle  
und Leistungen

Präzisions-  
Regler



„Bell“-  
Schnellläufer

für hohe spezifische  
Drehzahlen

Kompl. hydr.  
Anlagen

MASCHINENSAAL IM KRAFTWERK LUNGERNSEE der CENTRAL SCHWEIZER. KRAFTWERKE, LUZERN

Zwei Spaltalturbinen von je 6000 PS bei 187 m Gefälle und 750 Umdrehungen pro Minute  
Eine Spaltturbine von 15000 PS bei 167 m Gefälle und 500 Umdrehungen pro Minute

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
3. März	W. Pfeiffer, Ing.-Bureau Wasserversorgung	Glarus	Eisenbeton-Reservoir von 100 m <sup>3</sup> mit anschliessender Leitung in Diesbach
3. "	L. Völki, Arch.	Winterthur	Wasserleitung Linsental-Reservoir ob Seen (2900 m)
7. "	Widmer & Daxelhofer	Bern	Sämtliche Bauarbeiten für ein Transformer- u. Pumphäuschen im Linsental
9. "	E. Heman, Arch.	Basel	Installationen und Kanalisation zum Neubau des städtischen Gymnasiums
12. "	Bureau f. Elektrif. S. B. B.	Olten	Grab- und Maurerarbeiten zum Neubau des Vortragssaals in der Gewerbeschule
			Anstrich der eisernen Tragwerke für die elektr. Fahrleitung Aarburg-Wilerfeld

# Pressluftwerkzeuge „Atlas“

Ersatzteile stets am Lager

**NOTZ & Co., BIEL**



**Privatdozent**  
**Dr. ing. Ernst Suter**

Ingenieurbureau  
für Konstruktionen aus

# Eisenbeton

Eisen und Holz  
im Hoch- und Tiefbau

**Baden b. Zürich**

Mannsbergweg 1  
Telephon 656

**Basel**

Thiersteinerallee 15  
Telephon S. 47.09

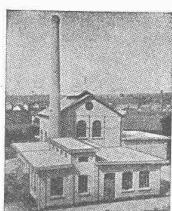
## Kronengrund härtet klebende Anstriche

**H. KELLER & Co.**

Oelfreie Grundiermittel - Gesellschaft  
Tel.: Selnau 79.05 ZÜRICH Selnaustrasse 8  
(Ausführliche Anleitung wird jeder Sendung beigelegt.)

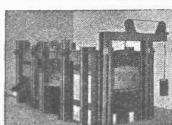


**E. Rothenbach & Co.**  
Ingenieur-Bureau f. moderne  
Wärme - Technik  
**Bern**



**Ofen- u. Feuerungsbau**  
Für alle Industrien und  
Brennstoffe  
**Kesseleinmauerungen**  
**Kaminbau**

**Gaswerke**  
**Neu- und Umbauten**  
mit Behälter und  
Rohrnetz  
**Fern-Versorgungsanlagen**



**Einäscherungs - Anlagen**  
für Krematorien



**Einführungs - Apparate**

# PERSONEN- & WAREN-AUFGÜGE

nach  
bewährtem  
System

für jede Leistung und Betriebsart

**Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich**

Telephon: Selnau 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

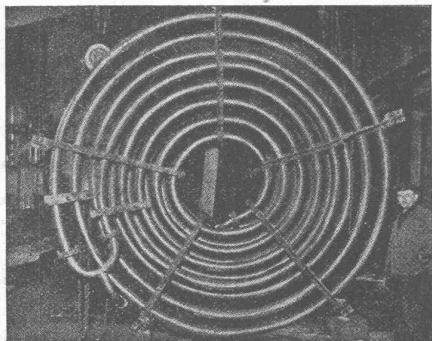
# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

DIPOLITH u. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G.

## KÄPFNACH-HORGEN

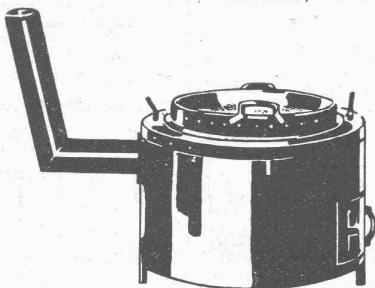


### ROHRSCHLÄNGEN

aller Art, als: Kühl-, Heiz-, Koch- und Verdampfschlängen.  
Hermann Klaus, Ing., Zürich, Lagersstr. 51.

### Kesselschmiede

Asphaltkochkessel mit und ohne eingebautem Sandvorwärmer, + Pafenf.



Dachdeckeröfen, Asphaltdarren  
ab Lager lieferbar

### Richterswil

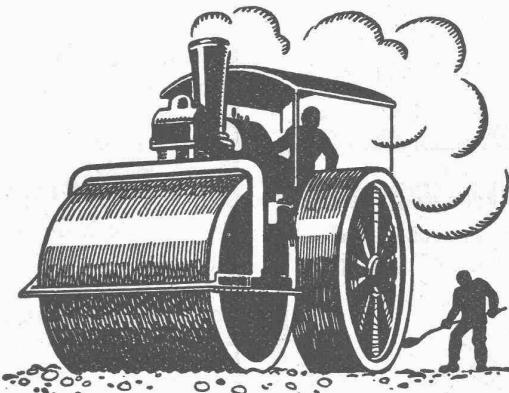
## GUSS-ASPHALT-ARBEITEN

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung:

Tel. S. 21.08 A. Schmid's Erben, Asphaltgeschäft, Zürich Tel. S. 21.08

### Kleinsteinpflästerungen



### SCHWEIZ.STRASSENBAU- UNTERNEHMUNG A. G.

BERN  
LAUPENSTR. 8  
TEL.: BOLLWERK 34.83

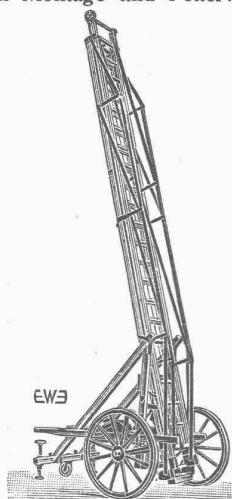
ZÜRICH  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H.4381

LAUSANNE  
PETIT-CHÈNE 22  
TEL.: 20.28



**VERVIELFÄLTIGUNGEN - SCHREIBARBEITEN - DIKTALE - ÜBERSETZUNGEN**  
 Konkurrenz-  
 los durch:  
**E. V. B. „METROPOL“, ZÜRICH** Fraumünsterstrasse 12  
 Telephon: Selnau 57.14

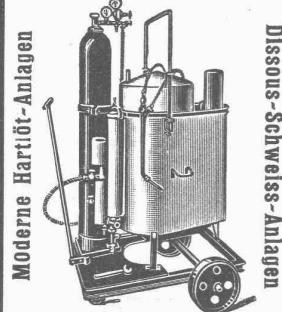
**Leitern**  
 für Montage und Feuerwehr



liefert Schlauch- u. Feuerwehr-  
 Gerätefabrik  
**EHRSAM, WÄDENSWIL**

**Continental**  
 Schweiss- und  
 Schneid-Anlagen

DAS NEUSTE!



Grobstück-Apparat „Nova“  
 50-80 mm „arbild-Körnung“  
 + PATENT +

Erste Schweiz. Spezialfabrik  
 Feinste Referenzen!  
 Verlangen Sie Katalog Nr. 85

Continental-Licht- und  
 Apparatebau-Gesellschaft  
**Dübendorf-Zürich**  
 Telephon: Dübendorf 16

**FRIES-KÜNG**  
 TELEPHON: H 2494 SEEFLDSTRASSE 149  
**ZÜRICH**

Elektro-mechanische Werkstätte  
 Aufzugbau- und Transmissions-  
 Anlagen für jeden Betrieb.  
 Sämtliche Reparaturen von Ma-  
 schinen, Apparaten u. Motoren.

600 Säcke, Ballen, Kisten  
 etc.

per Stunde fördern unsere  
 fahrbaren und stationären

**ELEVATOREN**

Grosse Arbeitsersparnisse

Geringer Kraftbedarf

la Referenzen eidgen.  
 und privater Betriebe

**SUTER-STRICKLER & CIE.**  
**HORGEN**

Förderanlagen für alle Verwendungszwecke

**Naturasphalt von Travers**

Einzigste Asphaltminen der  
 Schweiz

Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

**E. R. Zetter & Co.**  
 in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

**Zeichen-Tische**

Die besten Modelle stets  
 vorrätig. Verlangen Sie  
 bitte Prospekt u. Angebot

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Technische  
**Photographie**

Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**

Konstruktionen, Maschinen  
 Zeichnungen u. Pläne  
 Katalog-Aufnahmen

**H. Wolf-Bender**  
 Zürich  
 16 Kappelergasse 16



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.

Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, Dufourstrasse 53, Basel.

Gegründet 1899

**Bauunternehmern - Industriellen**

**Geschäftsinhabern - Verwaltungen**

empfehlen wir uns für Abschlüsse von

**Kollektiv-Krankenversicherungen des Personals**

Bedingungen werden unverbindlich zugestellt;  
 ebenso Statuten für die Einzelversicherung

**Schweiz. Krankenkasse Helvetia**

Sonnenquai 10 ZÜRICH Tel. Hottingen 54.16

387 Sektionen, 57,000 Mitglieder, Reserven Fr. 3,150,000

Für wetterfeste  
**FARBIGE**  
**FASSADEN**

eignen sich nur die seit Jahrzehnten  
 bewährten

**KEIM'schen**  
**MINERAL - FARBEN**

Prospekte und Auskunft durch das  
 Generaldépôt für die Schweiz:

**CHR. SCHMIDT**  
 Zürich, Hafnerstr. 47  
 Telephon: Selnau 39.16

**Joh. Müller Centralheizungen als Spezialität**  
**Rüti (Zch.), Teleph. 30** **Zürich 1, Bellevue, Teleph. Hottingen 324** **Chur, Teleph. 160**

# Plan-Wettbewerb

## Seeufer - Ausgestaltung

für die

### Stadt Zürich und ihre Vororte

Der Stadtrat Zürich und die Gemeinderäte Kilchberg, Küsnacht und Zollikon, eröffnen einen WETTBEWERB unter den in der Schweiz verbürgerten oder seit 1. Januar 1923 ununterbrochen niedergelassenen Fachleuten um Pläne für die Ausgestaltung der Seeufer im Gebiete der Stadt Zürich und ihrer Vororte.

Einlieferungsfrist: 30. November 1925.

Für höchstens fünf Preise sind Fr. 60,000.— ausgesetzt, für Ankäufe können außerdem Fr. 10,000.— verwendet werden.

Das Wettbewerbsprogramm kann vom 12. Februar an unentgeltlich beim Tiefbauamt bezogen werden.

Die Unterlagen für den Wettbewerb können vom Tiefbauamt der Stadt Zürich ab 2. März 1925 gegen Einzahlung von Fr. 75.— bezogen werden. Sie sind vom 2. bis 28. März 1925 im Stadthaus Zürich 1, 3. Stockwerk im Lichthof, zur Besichtigung ausgestellt.

Zürich, den 12. Februar 1925.

Bauwesen I der Stadt Zürich.

### Konkurrenz-Eröffnung

über das

Brechen von Kieselbollen aus der Thur u. Sitter, in den Staatskiesgruben, auf den Landungsstellen des Bodensees und auf Depotplätzen, die

Miete von Dampfwalzen, die Ausführung von Oberflächenteerungen und die Erstellung von Kleinpflasterungen.

Nähre Auskunft erteilt das Strasseninspektorat II. — Offerten sind verschlossen, mit der Aufschrift „Strassenunterhalt“ versehen, bis zum 4. März a. c. einzureichen an das

Frauenfeld, 18. Februar 1925.

Strassen- und Bau-Departement  
des Kts. Thurgau.

### Gelenkkettenfabrik

Teleph. 16.96  
Telegr. GAG A.-G.  
Luzern



Gall'sche Ketten  
Transmissionsketten  
Auto- und Veloketten  
Kettenräder und Zahnräder  
in jeder Ausführung  
Rasche und billige Bedienung

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
z. Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
← 1880 →  
Gegründet

# Bau - Ausschreibung.

Zufolge Renovation des Aeusseren der Pfarrkirche in Stans wird hiermit über die Ausführung nachfolgender Arbeiten Konkurrenz eröffnet:

**Maurer-,  
Steinhauer-,  
Spengler-,  
Dachdecker-,  
Schlosser- und  
Verglasungs-Arbeiten.**

Bedingungen und Vorschriften können bei Herrn Architekt **Kayser in Stans** eingesehen und Offerten-Formulare daselbst bezogen werden.

Offerten sind bis **10. März a. c.** an Herrn Kirchmeier Dr. J. Wyrsch einzureichen.

Stans, den 23. Februar 1925.

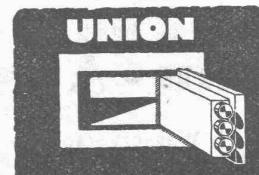
Die Bau-Kommission.

### „ILRIN“ das elektrische Tageslicht

ist technisch und hygienisch die vollkommene Beleuchtungsart für Arbeits-, Fabrikations- und Verkaufsräume jeder Art und Branche. Gleichmässige, blendungsfreie u. farbenrichtige Beleuchtung.

Generalvertretung des Originalreinlichtes „ILRIN“:

**Ingenieur-Bureau KIEFER & LUDWIG vorm. Emil Kiefer**  
Tel.: Selnau 27.87 ZÜRICH 2 Gotthardstrasse 62



**MAUERKASSEN**

B. SCHNEIDER  
UNION-KASSENFABRIK  
Zürich 1, Gessnerallee 36  
Verlangen Sie Prospekt No. 37



### IMPRÄGNIERANSTALT UND SÄGEREI:

**Bahnschwellen**  
für Industrieleise.

**Holzpflaster**  
für Autogaragen, Werkstätten,  
Fabrikräume.

**Einfriedigungen**  
für Gärten und Fabrikareale  
mit 10-jähriger Garantie.

Imprägnierung mit Teeröl nach den  
Vorschriften der Schweiz. Bundesbahnen.

### BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FUSSLISTRASSE 4

Bronceinschriften

Grabmalbroncen

**EISEN KONSTRUKTION**  
KITTLOSE GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNSTSCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID FRAUENFELD**

Blechwaren-Fabrik & Apparatebau-Anstalt  
**H. Bertrams**  
Dogeserstrasse Basel Telefon 1196

Eisen-Konstruktionen  
**HARTMANN & CIE.**  
BIEL - BIENNE  
Constructions métalliques

**PATENTE**  
Hans Stickelberger  
Ingenieur  
BASEL

**KITTLOSE GLASDÄCHER**  
System Zimmermann  
  
**WALTHER & MÜLLER**  
BERN

**Minerva** Zürich  
Rasche u. gründl. Maturität vorbereitung Handelsdiplom

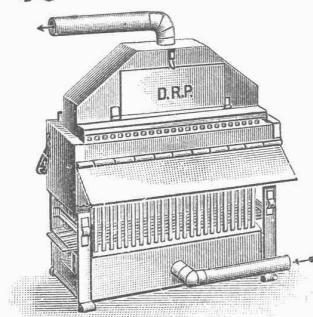
Inhaber und Direktoren: A. Merk und Dr. Husmann.

## Gesucht: Ingenieur od. Techniker

für unser Bahnversuchskanal mit Erfahrung in Prüfung von Motoren und Apparaten für elektrische Traktion (Gleichstrom, Einphasenstrom, Drehstrom). Sprachkenntnisse erwünscht. Anfragen mit Angabe von Bildungsgang, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin an

**Direktion der Maschinenfabrik Oerlikon.**

### Hygienische Trockenheizung von Bauten.



**Trocknung und Temperierung von Neubauten**

mit und ohne Bedienung

**Paul Appel**

Zürich Bern

Limmattstrasse 55 Länggassstrasse 26  
Tel. Selinau 66.54 Tel. Boltwerk 309

## Bau - Ausschreibung.

Die Wasserversorgung der Stadt Winterthur eröffnet Konkurrenz über die Ausführung der nachbenannten Arbeiten für die Wasserleitung Linsental-Reservoir ob Seen.

Grabarbeit für . . . ca. 2700 m, 400 mm Gussleitung  
Verlegungsarbeit von ca. 2700 m, 400 mm  
Grabarbeit für . . . ca. 160 m, 300 mm  
Verlegungsarbeit von ca. 160 m, 300 mm

Die Grundlagen für die Offertenstellung können vom 21. Februar ds. J. an auf dem unten angegebenen Bureau eingesehen und die Eingabeformulare daselbst bezogen werden.

Eingaben sind schriftlich und verschlossen mit der Aufschrift „Linsental“ bis Dienstag, den 3. März ds. J., abends, an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Winterthur, den 20. Februar 1925.

Verwaltung der Wasserversorgung Winterthur  
Bureau Gasfabrik, Zürcherstrasse.

## BAU-INGENIEUR

Diplom E. T. H., Ende der 30er, mit Erfahrung in allen Branchen des Tiefbaues, bisher in leitender Stellung bei grösserem Unternehmen das er mit Erfolg durchgeführt hat,

**sucht**

infolge Bauvollendung ähnliches

### Engagement mit verantwortlicher Stellung

Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.  
Offerten unter Chiffre Z. G. 561 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**Flottmann**

Pressluftanlagen

**DEMAG**  
10468  
Welt-Marke  
**Elektro-Züge**  
500-5000kg Tragkraft  
Die besten Hebezeuge für  
alle Betriebe.  
liefer ab Lager **Basel**  
**G. Bäumlin, Luzern**  
Ingenieur, S. I. A.

## Bauführer

absolut selbständig, vertraut mit allen vorkommenden Arbeiten und mehrjähriger Praxis im Wohnungs- und Fabrikbau

**sucht**

auf Ende März eventuell früher Stelle in Architekturbureau. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. S. 324 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

### Stelle-Gesuch

## TECHNIKER

m. abgeschlossener Hochschulbildung u. vieljähriger Bureaupraxis, perfekter Zeichner

**sucht Stelle,**

auf Ingenieur- oder Geometerbureau. Gefl. Offerten befördert unter Chiffre No. C. 3340 „Techniker“ das Annoncen-Bureau Anton Löpfe, zum Pilgerhof, St. Gallen.

Junger, tüchtiger

## Gipsermeister

(Württemberger)

**sucht Stellung**

auf 1. oder 15. April als Geschäftsführer in grösserem oder kleinerem Betrieb in der Schweiz.

Offerten erbeten an Georg Halder, Dürnau, O.-A. Göppingen (Württemberg).

### Zu verkaufen

## 1 Theodolit

(Syst. Kern, Aarau), ganz präzis, wie neu, z. Preise v. Fr. 450.-  
Anfragen sind erbeten an Fritz Weber, Stäfa.

**Clichés**  
Tel. Hoff 3230  
Bachmann & Co.  
ZURICH Hirschengr. 74.

# Ausschreibung.

Die Strassenbaugesellschaft Wynigen - Breitslohn - Hirsbrunnen schreibt hiermit infolge Beendigung der Strassenbauarbeiten

**4 Rollwagen und ca. 300 m Schienen**  
(60 cm Spurweite)

**zum Verkaufe aus.**

Angebote hierfür sind zu richten an den Präsidenten Herrn Andreas Jost, Landwirt in Hirsbrunnen zu Wynigen, welcher auch die Sache verzeigt.

Die Strassenbaugesellschaft.

Grösseres Möbelgeschäft in Zürich sucht zu sofortigem Eintritt einen absolut branchekundigen

## Geschäftsführer

nicht unter 40 Jahren. — Reflektanten, welche solche Stellen nachweisbar schon mit Erfolg bekleidet haben (andere kommen nicht in Frage), wollen ausführliche Offerten unter Beilage der Photo einsenden unter Chiffre Z. S. 476 an Rudolf Mosse, Zürich.

## A vendre atelier

grosse mécanique générale occupant cinquante ouvriers à Lyon.

S'adresser à Monsieur LOUIS BÉTHOUX, 6, rue Bugeaud à Lyon.

## Dipl.-Architekt (E.T.H.)

vier Jahre Praxis in Paris, selbständig im Entwerfen, flotter Darsteller und Bauleiter sucht Stellung in Architekturbureau mit evtl. finanzieller Beteiligung. la Zeugnisse und Referenzen. — Offerten unter Chiffre Z. H. 562 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen:

Ein gutgehendes

## Sägerei- u. Zimmereigeschäft

mit Bauschreinerei und Holzhandlung im Kt. Zürich. Nur Selbstreflektanten wollen sich melden. Offerten erbetteln unter Chiffre Z. D. 558 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen:

In grösserer Ortschaft des Kt. Zürich ein gutgehendes

## Bau-Geschäft

Umstände halber per sofort zu verkaufen. Vermittler verbeten. Offerten unter Chiffre Z. E. 559 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen: Leistungsfähige

Gipsplatten-

Fabrikat. - Einrichtung

(für Bauunternehmer od. Gipser gut. Nebenverdienst). Alb. Goetz, Unterseen bei Interlaken.

## Bauführer

mit allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten vertraut und grosse Arbeiten in Eisenbeton in Italien und Frankreich selbständig geleitet hat, sucht auf Frühjahr Vertrauensstelle bei grösserem Bauunternehmen. Offerten unter Chiffre Z. G. 371 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## O. Emch, Bern

Erlenweg Telephon: Bollwerk 30.55

Bauunternehmung

Projektierungsbureau

Tiefbau - Eisenbeton - Hochbau

## INGENIEUR

für Wasserversorgungen  
und Wasserkraftanlagen

mit langjähriger Ingenieur-, Acquisitions- und Verwaltungspraxis, repräsentationsfähig und mit tadellosen Umgangsformen, reise-, sprachen-, schrift- und geschäftsgewandt, sucht sich in

## Vertrauensstellung

zu verändern. Erstklassige Zeugnisse und Referenzen! Gefl. Offerten erbetteln unter Chiffre Z. S. 590 an

Rudolf Mosse, Zürich.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 71484 vom 2. März 1915, betreffend:

„Werkzeugmaschine“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Lokomotiv- Schlacken liefert

waggonweise fortlaufend

A. Helfenberger  
Au (Rheintal).  
Telephon 151.

## INGÉNIEUR CIVIL

diplômé de l'Ecole d'Ingénieurs de Lausanne, au courant de la construction, cherche place. Adresser offres sous: U. 2214 L. Publicitas Lausanne.

Jüngerer

## Bautechniker

nach Brasilien gesucht zu schweizerischer Bauunternehmung.

Offerten an Zürich 7, Naegeli-strasse 16.

## Zu verkaufen:

Die noch gebrauchsfähige

## Eisenkonstruktion einer Straßenbrücke

von 9 m lichter Weite und 10 m Breite ist infolge Ersetzung durch eine breitere und stärkere Brücke verkäuflich. Auskunft erteilt das Tiefbauamt der Stadt Zürich.

## Ventilatoren- Konstrukteur

Erfahrene, erstklassige Kraft als Abteilungsingenieur für das Konstruktionsbüro einer Ventilatoren-Spezialfabrik gesucht. Bedingung: Kenntnisse und Erfahrungen aus dem Gebiete Lüftung, Trocknung, Staubabsaugung, pneumatische Transporte etc., Selbständigkeit und Initiative, französische und englische Sprache.

Angebote mit Photographie, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbetteln unter Chiffre B. N. 5116 an

Rudolf Mosse, Basel.

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes No. 100022 vom 23. März 1922, betreffend:

„Ventilsteuerung an Dampfmaschinen mit durch Schwingdaumen gesteuert. Ventilen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Durchaus selbständiger

## ARCHITEKT

mit vorzügl. Referenzen, sucht Lebensposition in

## Baugeschäft

als Leiter eines technischen od. künstler. Betriebes oder als Verbands-Sekretär. Event. finanzielle Beteiligung. Offerten unter Chiffre Z. M. 566 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Dipl., tüchtiger

## Bautechniker

perfekt im Entwurf und Konstruktion sucht Stellung per sofort oder später. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. U. 591 an

Rudolf Mosse, Zürich.

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7

Geleise-  
Anlage  
im Chantier



der Firma  
Adolf Saurer  
A.-G.,  
Arbon

Spezialfirma für:

## Geleisebau

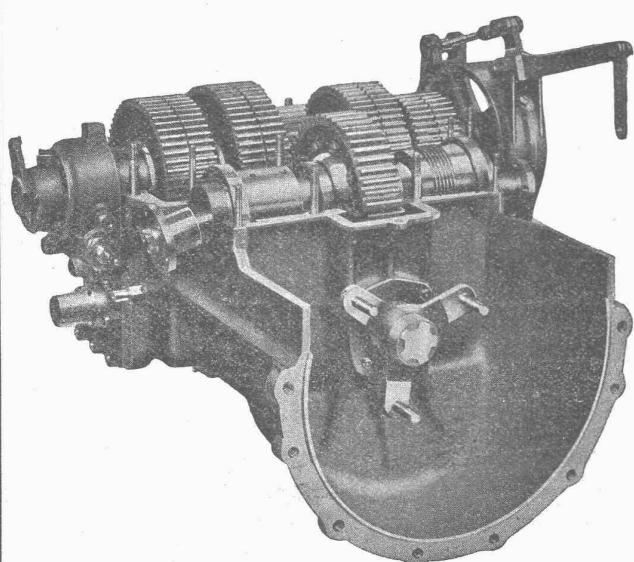
Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

### Abnormale Geleise-Anlagen

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

### Oeldruck-Schaltgetriebe



Lastwagen-Getriebe mit abgenommenem Getriebedeckel

SYSTEM S. L. M.

(In- und Auslands-Patente)

### Vorteile:

Wegfall der Schwungrad-Kupplung.  
Kein Verschieben v. Zahnrädern od. Klauen.  
Sanftes Anfahren und stossfreier Uebergang  
bei Geschwindigkeitswechsel.  
Denkbar einfachste Handhabung.  
Unbegrenzte Lebensdauer.  
Grösste Betriebssicherheit.  
Keine Unfälle, da Möglichkeit von belie-  
biger Vorwärtsgeschwindigkeit **direkt**  
auf Rückwärtsgang zu schalten.

Man verlange Vorführung  
und Offeren.